

MARIAN CZARNOWSKI

## JEDNOSTKI MIAR NAJCZĘŚCIEJ STOSOWANE W BIOLOGII EKSPERYMENTALNEJ

Międzynarodowy Układ Jednostek Miar (SI — Systeme International) stanowi współczesną postać uniwersalnego systemu metrycznego i powinien być stosowany do pomiaru wielkości we wszystkich dziedzinach nauk przyrodniczych. W swojej obecnej formie układ SI zawiera:

- 7 jednostek podstawowych a mianowicie: dla wielkości fizycznej — długości — metr (m), dla masy — kilogram (kg), dla czasu — sekunda (s), dla prądu elektrycznego — amper (A), dla temperatury termodynamicznej — kelwin (K) dla liczności (ilości) materii — mol (mol) i dla światłości — kandela (cd),
- 2 jednostki uzupełniające: dla kąta płaskiego — radian (rad), dla kąta bryłowego — steradian (sr),
- jednostki pochodne, wyrażalne za pomocą iloczynów i ilorazów jednostek podstawowych i uzupełniających,
- wielokrotności i podwielokrotności dziesiętne jednostek SI wyrażone za pomocą przedrostków SI.

Trzy pierwsze jednostki podstawowe (metr, kilogram i sekunda) służą do tworzenia jednostek pochodnych dla wszystkich wielkości mechanicznych. Natomiast cztery pozostałe jednostki podstawowe (amper, kelwin, mol i kandela) umożliwiają tworzenie jednostek pochodnych dla wielkości elektromagnetycznych, cieplnych światlnych i fizykochemicznych. Jednostki uzupełniające (radian i steradian) nie mogą wchodzić do bazy układu, gdyż są bezwymiarowe. Mogą one określać konkretne wartości fizyczne jedynie w połączeniu z inną wielkością fizyczną, tj. z długością (Tomaszewski 1978). Definicje jednostek podstawowych, uzupełniających i pochodnych układu SI są przedstawione w pracach Massalskiego i Studnickiego (1971) oraz Chmielewskiego (1979).

Celem niniejszego artykułu jest:

- zapoznanie biologów z podstawowymi przepisami prawnymi, dotyczącymi wprowadzenia jednostek SI do stosowania w Polsce,
- przedstawienie zasad budowy i pisowni nazw i oznaczeń legalnych jednostek miar,

- zestawienie jednostek miar najczęściej stosowanych w biologii eksperymentalnej z podaniem współczynników przeliczeniowych dla zamiany jednostek dotychczas stosowanych na jednostki SI oraz inne legalne jednostki, nie należące do układu SI. Materiały te mogą być wykorzystane do przygotowania, zgodnie z obowiązującymi przepisami, dokumentacji naukowej i technicznej eksperymentalnych prac badawczych, przeznaczonych do publikacji w biologicznych wydawnictwach naukowych.

### **Wprowadzenie jednostek SI do stosowania w Polsce**

Wprowadzenie układu SI do stosowania w Polsce regulują następujące przepisy prawne:

- ustanowienie ustawy o miarach i narzędziach pomiarowych z dnia 17 VI 1966 r. (Dz. U. nr 23),
- rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 17 X 1975 r. w sprawie ustalenia legalnych jednostek miar (Dz. U. nr 35),
- zarządzenie Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacji i Miar z dnia 5 I 1976 r. w sprawie ustalenia definicji, nazw i oznaczeń jednostek miar (Mon. Pol. nr 4),
- zarządzenie nr 65 Prezesa PKNiM z dnia 24 V 1976 r. w sprawie ustalenia ogólnego programu wprowadzenia jednostek miar Międzynarodowego Układu Jednostek (SI) do stosowania w gospodarce narodowej (Dz. Norm. i Miar nr 15),
- wytyczne Prezesa PKNiM z dnia 12 VI 1976 r. w sprawie wprowadzenia jednostek miar Międzynarodowego Układu Jednostek (SI) do stosowania w gospodarce narodowej i opracowania resortowych programów tego procesu (Dz. Norm. i Miar nr 15).

W oparciu o odpowiednie akta prawne regulujące zagadnienie legalnych jednostek miar przyjęto w Polsce następujące zasady ogólne:

- pozostawić pełną swobodę stosowania dowolnych, ale legalnych jednostek w pracach naukowych,
- dopuszczyć do stosowania razem z jednostkami SI, bez ograniczenia w czasie:
  - jednostki, które ze względu na szerokie zastosowanie nie kwalifikują się do wycofania,
  - jednostki stosowane w dziedzinach specjalnych, zdefiniowane niezależnie od jednostek SI, a których zastąpienie jednostkami SI wpłynęłoby na pogorszenie dokładności wyników pomiarów w danej dziedzinie.

Wprowadzenie jednostek SI do praktyki naukowej i technicznej w Polsce oraz w pozostałych krajach RWPG powinno być zakończone w terminie do dnia 31 grudnia 1979 r. Realizacja tego przedsięwzięcia polega na zastąpieniu jednostek dotychczas stosowanych jednostkami SI (tabela I) oraz innymi legalnymi jednostkami miar nie należącymi do układu SI (tabela II). Jednostki miar inne niż legalne mogą być stosowane tylko wyjątkowo, między innymi w pracach naukowych, naukowo-badawczych i doświadczalnych (Kałuszko i Szamotulski 1978).

TABELA I  
Jednostki miar układu SI

Lp.	Wielkość	Jednostki miar	
		nazwa	oznaczenie
1	2	3	4
<b>A. Jednostki podstawowe</b>			
1	Długość, odległość	metr	m
2	Masa	kilogram	kg
3	Czas	sekunda	s
4	Proud elektryczny <sup>1)</sup>	amper	A
5	Temperatura	kelwin <sup>2)</sup>	K
6	Liczność materii <sup>3)</sup>	mol <sup>4)</sup>	mol
7	Światłość	kandela	cd
<b>B. Jednostki uzupełniające</b>			
8	Kąt płaski	radian	rad
9	Kąt bryłowy	steradian	sr
<b>C. Jednostki pochodne wybranych wielkości (najczęściej stosowane w biologii eksperymentalnej)</b>			
1. Wielkości mechaniczne			
10	Powierzchnia	metr kwadratowy	$\text{m}^2$
11	Objętość	metr sześcienny	$\text{m}^3$
12	Częstotliwość	herc	Hz
13	Pędkość liniowa	metr na sekundę	$\text{m/s}$
14	Przyspieszenie liniowe	metr na kwadrat sekundy	$\text{m/s}^2$
15	Gęstość (masy)	kilogram na metr sześcienny	$\text{kg/m}^3$
16	Pęd	kilogramometr na sekundę	$\text{kg}\cdot\text{m/s}$
17	Siła	niuton	$\text{N}, \text{N} = \text{m}\cdot\text{kg/s}^2$
18	Moment siły	niutonometr	$\text{N}\cdot\text{m}$
19	Ciśnienie	pascal <sup>5)</sup>	$\text{Pa}, \text{Pa} = \text{N/m}^2$
20	Napięcie powierzchniowe	niuton na metr	$\text{N/m}$
21	Energia, praca	dżul <sup>6)</sup>	$\text{J}, \text{J} = \text{N}\cdot\text{m}$
22	Moc <sup>7)</sup>	wat <sup>8)</sup>	$\text{W}, \text{W} = \text{J/s}$
23	Gęstość mocy <sup>9)</sup> (powierzchniowa)	wat na metr kwadratowy <sup>10)</sup>	$\text{W/m}^2$
24	Lepkość dynamiczna	paskalosekunda	$\text{Pa}\cdot\text{s}$
25	Lepkość kinetyczna	metr kwadratowy na sekundę	$\text{m}^2/\text{s}$
26	Strumień objętości	metr sześcienny na sekundę	$\text{m}^3/\text{s}$
27	Strumień masy	kilogram na sekundę	$\text{kg/s}$
2. Wielkości cieplne			
28	Pojemność cieplna	dżul na kelwin	$\text{J/K}$
29	Entalpia właściwa	dżul na kilogram <sup>11)</sup>	$\text{J/kg}$
30	Ciepło właściwe <sup>12)</sup>	dżul na kilogram i kelwin	$\text{J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$
31	Przejmowalność energii cieplnej	wat na metr kwadratowy i kelwin	$\text{W}/(\text{m}^2\cdot\text{K})$
32	Gradient temperatury	kelwin na metr	$\text{K/m}$
33	Przewodność cieplna	wat na kelwin	$\text{W/K}$
34	Opór cieplny	kelwin na wat	$\text{K/W}$

1	2	3	4
<b>3. Wielkości elektryczne i magnetyczne</b>			
35	Gęstość prądu elektrycznego	amper na metr kwadratowy	A/m <sup>2</sup>
36	Ładunek elektryczny	kulomb	C, C = A·s
37	Napięcie elektryczne, sila elektromotoryczna, potencjał elektryczny	wolt	V, V = W/A
38	Pole elektryczne <sup>13)</sup>	wolt na metr	V/m
39	Indukcja elektryczna	kulomb na metr kwadratowy	C/m <sup>2</sup>
40	Strumień elektryczny	kulomb	C, C = A·s
41	Pojemność elektryczna	farad	F, F = C/V
42	Opór elektryczny	om <sup>14)</sup>	$\Omega$ , $\Omega = V/A$
43	Przewodność elektryczna	simens	S, S = 1/ $\Omega$
44	Strumień magnetyczny	weber	Wb, Wb = V·s
45	Pole magnetyczne <sup>15)</sup>	amper na metr	A/m
46	Indukcja magnetyczna	tesla	T, T = W/m <sup>2</sup>
<b>4. Wielkości optyczne</b>			
47	Natężenie napromieniania	wat na metr kwadratowy	W/m <sup>2</sup>
48	Napromienianie	dżul na metr kwadratowy	J/m <sup>2</sup>
49	Natężenie promieniowania	wat na steradian	W/sr
50	Strumień świetlny	lumen	lm, lm = cd·sr
51	Ilość światła	lumenosekunda	lm·s
52	Natężenie oświetlenia	luks	lx, lx = 1m/m <sup>2</sup>
53	Luminacja	kandela na metr kwadratowy	cd/m <sup>2</sup>
54	Naświetlenie	luksosekunda	lx·s
<b>5. Wielkości akustyczne</b>			
55	Ciśnienie akustyczne	pascal	Pa, Pa = N/m <sup>2</sup>
56	Prędkość akustyczna	metr na sekundę	m/s
57	Natężenie dźwięku	wat na metr kwadratowy	W/m <sup>2</sup>
<b>6. Wielkości fizykochemiczne</b>			
58	Masa molowa	kilogram na mol	kg/mol
59	Objętość molowa	metr sześcienny na mol	m <sup>3</sup> /mol
60	Energia wewnętrzna molowa	dżul na mol	J/mol
61	Pojemność cieplna molowa	dżul na mol i kelwin	J/(mol·K)
62	Stężenie molowe	mol na metr sześcienny	mol/m <sup>3</sup>
63	Molalność	mol na kilogram	mol/kg
<b>7. Wielkości promieniowania jonizującego</b>			
64	Dawka pochłonięta	grej	Gy, Gy = J/kg
65	Moc dawki pochłoniętej	grej na sekundę	Gy/s
66	Dawka ekspozycyjna	kulomb na kilogram	C/kg
67	Moc dawki ekspozycyjnej	amper na kilogram	A/kg
68	Aktywność ciała promieniotwórczego	bekerel	Bq, Bq = 1/s

## Zasady wyrażania dziesiętnych wielokrotności i podwielokrotności jednostek miar

Dziesiętnie wielokrotności i podwielokrotności jednostek miar można wyrażać przez dołączanie (odpowiednio) do nazw lub oznaczeń jednostek miar (tabela I i II) przedrostków lub ich oznaczeń wyrażających mnożniki dziesiętne. Zestawienie tych przedrostków i oznaczeń zawiera tabela III. Zasady ogólne stosowania przedrostków i oznaczeń są następujące:

1. przedrostek (oznaczenie) dołącza się do nazwy prostej (oznaczenia) jednostki miary, umieszczając go bezpośrednio przed nazwą (oznaczeniem) jednostki miary (bez przerwy oddzielającej, kropki itp.),
2. do nazwy prostej (oznaczenia) jednostki miary dołącza się tylko jeden przedrostek (oznaczenie),

np.  $10^{-9} \text{ m} = 1 \text{ nm}$ , a nie  $1 \mu\text{m}$ ,  
 $10^{-3} \text{ kg} = 1 \text{ g}$ , a nie  $1 \text{ mkg}$ ,

3. przedrostki (oznaczenia) pisze się w druku czcionką prostą,
4. mnożnik wyrażony przedrostkiem (oznaczeniem) odnosi się do jednostki miary w potędze pierwszej. Wykładnik potęgowy odnoszący się do jednostki miary dotyczy również mnożnika wyrażonego przedrostkiem (oznaczeniem) dołączonym do nazwy (oznaczenia) jednostki miary,

np.  $1 \text{ cm}^3 = 1 \cdot (10^{-2} \text{ m})^3 = 1 \cdot 10^{-6} \text{ m}^3$ ,

5. wielokrotności i podwielokrotności dziesiętne kilograma wyraża się przez dołączanie przedrostków (oznaczeń) do słowa gram (oznaczenia — g),

np.  $10^{-2} \text{ kg} = 1 \text{ dag}$ ,  
 $10^{-3} \text{ kg} = 1 \text{ g}$ ,

### Uwagi

- <sup>1)</sup> Stosowana jest również nazwa: natężenie prądu elektrycznego.
- <sup>2)</sup> Stosuje się do wyrażania temperatury termodynamicznej T i różnicy temperatur.
- <sup>3)</sup> Stosowana jest również nazwa: ilość materii.
- <sup>4)</sup> Przy stosowaniu mola należy określić rodzaj cząsteczek. Mogą nimi być: atomy, drobiny (cząsteczki), jony, elektrony, inne cząsteczki albo określone zespoły takich cząsteczek.
- <sup>5)</sup> Stosuje się odpowiednio do wyrażania naprężenia mechanicznego, ciśnienia akustycznego, itp.
- <sup>6)</sup> Stosuje się również do wyrażania energii cieplnej (ciepła), energii elektrycznej, energii promieniowania, energii wewnętrznej, entalpii, itp.
- <sup>7)</sup> Stosowana jest również nazwa: strumień energii.
- <sup>8)</sup> Stosuje się również do wyrażania mocy cieplnej, mocy elektrycznej, mocy promieniowania, itp.
- <sup>9)</sup> Stosowana jest również nazwa: gęstość strumienia energii.
- <sup>10)</sup> Stosuje się odpowiednio do wyrażania gęstości mocy cieplnej, natężenia napromieniowania, natężenia dźwięku, gęstości mocy promieniowania jonizującego, itp.
- <sup>11)</sup> Stosuje się również do wyrażania energii właściwej, energii wewnętrznej właściwej, itp.
- <sup>12)</sup> Stosowana jest również nazwa: pojemność cieplna właściwa.
- <sup>13)</sup> Stosowana jest również nazwa: natężenie pola elektrycznego.
- <sup>14)</sup> Stosuje się do wyrażania: konduktancji, susceptancji i admitancji.
- <sup>15)</sup> Stosowana jest również nazwa: natężenie pola magnetycznego.

Jednostki miar nie należące do układu SI, najczęściej stosowane w biologii eksperymentalnej

Lp.	Wielkość	Jednostki umiar		Relacje między jednostkami	
		nazwa	oznaczenie		
1		2	3	4	5
1	Masa	tona	t	$1 \text{ t} = 1 \text{ Mg} = 10^3 \text{ kg}$	
2	Czas	minuta	min*	$1 \text{ min} = 60 \text{ s}$	
3		godzina	h*	$1 \text{ h} = 60 \text{ min} = 3600 \text{ s}$	
4		doba	d*	$1 \text{ d} = 24 \text{ h} = 86400 \text{ s}$	
5		rok	a, r.		
6					jednostki kalendarzowe
7					
8					
9					
10	Temperatura	stopień Celsjusza	°C	dla różnicy temperatur $1^\circ\text{C} = 1 \text{ K}$	
11	Kąt płaski	stopień	...		
12		minuta	...		
13		sekunda	...		
14	Powierzchnia	hektar	ha*	$1 \text{ ha} = 1 \text{ hm}^2 = 10^4 \text{ m}^2$	
15	Objętość, pojemność	litr	l	$1 \text{ l} = \text{dm}^3 = 10^{-3} \text{ m}^3$	
16	Prędkość liniowa	kilometr na godzinę	km/h	$1 \text{ km/h} = (1/3,6) \text{ m/s}$	
17	Gęstość (masy)	kilogram na litr	kg/l	$1 \text{ kg/l} = 10^3 \text{ kg/m}^3$	
18	Energia, praca	kilowatogodzina	kW·h	$1 \text{ kW} \cdot \text{h} = 3,6 \cdot 10^6 \text{ J}$	
19		elektronowolt	eV	$1 \text{ eV} \approx 1,60219 \cdot 10^{-19} \text{ J}$	
20	Strumień objętości	litr na sekundę	l/s	$1 \text{ l/s} = 10^{-3} \text{ m}^3/\text{s}$	
21		litr na minutę	l/min	$1 \text{ l/min} = (1/60 \cdot 10^{-3}) \text{ m}^3/\text{s}$	
22		litr na godzinę	l/h	$1 \text{ l/h} = (1/3600 \cdot 10^{-3}) \text{ m}^3/\text{s}$	
23	Ładunek elektryczny	amperogodzina	A·h	$1 \text{ A} \cdot \text{h} = 3600 \text{ C}$	
24	Moc	woltoamper	V·A	$1 \text{ V} \cdot \text{A} = 1 \text{ W}$	
25	Ilość światła	lumenogodzina	lm·h	$1 \text{ lm} \cdot \text{h} = 3600 \text{ lm} \cdot \text{s}$	
26	Poziom ciśnienia akustycznego	decybel	dB	$1 \text{ dB} = 0,1 \text{ B}$	
27	Poziom głośności	fon	fon		
28	Masa atomowa	jednostka masy atomowej	u	$1 \text{ u} \approx 1,66057 \cdot 10^{-27} \text{ kg}$	
29	Objętość molowa	litr na mol	l/mol	$1 \text{ l/mol} = 10^{-3} \text{ m}^3/\text{mol}$	
30	Stężenie molowe	mol na litr	mol/l	$1 \text{ mol/l} = 10^3 \text{ mol/m}^3$	
31	pH, wykładnik jonów wodorowych	jedność	1		
32	Stosunek dwóch wartości tej samej wielkości	jedność	1		
33		procent	%*		
34		promil	‰*		
35	Zdolność skupiąjąca układu optycznego	dioptria	δ	$1 \text{ dioptria} = 1 \text{ m}^{-1}$	

\* Wielokrotności i podwielokrotności dziesiętnych nie wyraża się według zasad stosowania przedrostków i oznaczeń wyrażających mnożniki dziesiętne.

TABELA III

Dziesiętne wielokrotności i podwielokrotności jednostek miar

Przedrostek	Oznaczenie	Mnożnik
eksza	E	$10^{18} = 1\ 000\ 000\ 000\ 000\ 000\ 000$
peta	P	$10^{15} = 1\ 000\ 000\ 000\ 000\ 000$
tera	T	$10^{12} = 1\ 000\ 000\ 000\ 000$
giga	G	$10^9 = 1\ 000\ 000\ 000$
mega	M	$10^6 = 1\ 000\ 000$
kilo	k	$10^3 = 1\ 000$
hektó	h	$10^2 = 100$
deka	da	$10^1 = 10$
decy	d	$10^{-1} = 0,1$
centy	c	$10^{-2} = 0,01$
mili	m	$10^{-3} = 0,001$
mikro	$\mu$	$10^{-6} = 0,000\ 001$
nano	n	$10^{-9} = 0,000\ 000\ 001$
piko	p	$10^{-12} = 0,000\ 000\ 000\ 001$
femto	f	$10^{-15} = 0,000\ 000\ 000\ 000\ 001$
atto	a.	$10^{-18} = 0,000\ 000\ 000\ 000\ 000\ 001$

6. nazwy i oznaczenia dziesiętnych wielokrotności i podwielokrotności jednostek miar utworzone przez dołączenie przedrostka (oznaczenia) do nazwy prostej mogą być użyte do budowy złożonych nazw i oznaczeń,

$$\begin{aligned} \text{np. } 1 \text{ kW}/(\text{m}^2 \cdot \text{K}) &= 10^3 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K}), \\ 1 \text{ km/h} &= 10^3 \text{ m/h}, \\ 1 \text{ kg/dm}^3 &= 10^3 \text{ kg/m}^3, \\ 1 \text{ g/ml} &= 1 \text{ kg/l}, \\ 1 \text{ MeV}/(\text{cm}^2 \cdot \text{s}) &= 10^{10} \text{ eV}/(\text{m}^2 \cdot \text{s}). \end{aligned}$$

Powyższych zasad nie stosuje się do jednostek miar nie należących do układu SI oznaczonych w tabeli II gwiazdką, np. min, h, d, ha, %.

### Wytyczne w sprawie stosowania oraz zasad budowy i pisowni nazw i oznaczeń jednostek miar

Nazwy i oznaczenia jednostek miar podane w tabeli I i II należy stosować jako obowiązujące. Do wyrażania legalnej jednostki miary stosuje się pełną nazwę jednostki lub jej oznaczenie, a w przypadku braku oznaczenia należy stosować nazwę jednostki w pełnym brzmieniu.

Nazwy i oznaczenia jednostek miar ze względu na ich budowę dzieli się na proste (np. metr — m, kelwin — K) i złożone (np. niutonometr — N·m, kaloria na centymetr kwadratowy, sekundę i kelwin — cal/(cm<sup>2</sup>·s·K)).

## TABELA IV

Jednostki miar najczęściej stosowane w biologii eksperymentalnej oraz zmiany jednostek miar związane z wprowadzeniem jednostek SI

Lp.	Wielkość, nazwa jednostki SI i jej oznaczenie	Dotychczas stosowane jednostki miar oraz wielokrotności i podwielokrotności jednostek miar			Jednostki SI, inne legalne jednostki miar oraz ich wielokrotności i podwielokrotności	Relacje między jednostkami miar związane ze zmianą jednostek kol. 3 i 4 na 5 i 6	Relacje między jednostkami miar inne
		nazwa	oznaczenie	nazwa	oznaczenie		
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Długość, szerokość, wysokość, promień, średnica, łuk itp. metr m	kilometr metr decymetr centymetr milimetr mikron milimikron angström	km m dcm cm mm $\mu$ $\text{m}\mu$ $\text{\AA}$	kilometr metr decymetr centymetr milimetr mikrometr nanometr nanometr	km m dm cm mm $\mu\text{m}$ nm nm	$1 \text{ dcm} = 1 \text{ dm}$ $1 \mu = 1 \mu\text{m}$ $1 \text{ m}\mu = 1 \text{ nm}$ $1 \text{\AA} = 10^{-1} \text{ nm}$	$1 \text{ km} = 10^3 \text{ m}$ $1 \text{ dm} = 10^{-1} \text{ m}$ $1 \text{ cm} = 10^{-2} \text{ m}$ $1 \text{ mm} = 10^{-3} \text{ m}$ $1 \mu\text{m} = 10^{-6} \text{ m}$ $1 \text{ m}\mu = 10^{-9} \text{ m}$ $1 \text{\AA} = 10^{-10} \text{ m}$
2	Powierzchnia (pole powierzchni), pole przekroju metr kwadratowy $\text{m}^2$	kilometr kwadratowy metr kwadratowy decymetr kwadratowy centymetr kwadratowy milimetr kwadratowy hektar ha a ar	$\text{km}^2$ $\text{m}^2$ $\text{dcm}^2$ $\text{cm}^2$ $\text{mm}^2$ ha $\text{m}^2$ a ar	kilometr kwadratowy metr kwadratowy decymetr kwadratowy centymetr kwadratowy milimetr kwadratowy hektar <sup>1)</sup> metr kwadratowy hektar	$\text{km}^2$ $\text{m}^2$ $\text{dm}^2$ $\text{cm}^2$ $\text{mm}^2$ ha $\text{m}^2$ ha	$1 \text{ km}^2 = 10^6 \text{ m}^2$ $1 \text{ dm}^2 = 1 \text{ dm}^2$ $1 \text{ cm}^2 = 10^{-4} \text{ m}^2$ $1 \text{ mm}^2 = 10^{-8} \text{ m}^2$ $1 \text{ a} = 10^2 \text{ m}^2$ $1 \text{ ha} = 10^3 \text{ m}^2$	$1 \text{ km} = 10^3 \text{ m}$ $1 \text{ dm} = 10^{-1} \text{ m}$ $1 \text{ cm} = 10^{-2} \text{ m}$ $1 \text{ mm} = 10^{-3} \text{ m}$ $1 \mu\text{m} = 10^{-6} \text{ m}$ $1 \text{ m}\mu = 10^{-9} \text{ m}$ $1 \text{\AA} = 10^{-10} \text{ m}$

1	2	3	4	5	6	7	8
3	Objętość pojemności metr szescienny $m^3$	metr szescienny $m^3$ decymetr szescienny centymetr szescienny milimetr szescienny litr	$dcm^3$ $cm^3$ $mm^3$ l militr	metr szescienny decymetr szeszienny centymetr szeszienny milimetr szeszienny decymetr szeszienny, litr $^2$ ) centymetr szeszienny, mililitr	$m^3$ $dm^3$ $cm^3$ $mm^3$ $l$ $cm^3$ $ml$	$1\ dm^3 = 1\ dm^3$ $1\ cm^3 = 10^{-6}\ m^3$ $1\ mm^3 = 10^{-9}\ m^3$ $1\ l = 10^{-3}\ m^3$ $1\ ml = 10^{-6}\ m^3$	
4	Czas, okres, stała czasowa sekunda s	sekunda minuta godzina doba, dzień tydzień miesiąc kwartał rok	sek, s min godz, h d	sekunda minuta godzina doba tydzień miesiąc kwartał rok	s min h d	$1\ sek = 1\ s$ $1\ godz = 1\ h$	$1\ min = 60\ s$ $1\ h = 3600\ s$ $1\ d = 86\ 400\ s$
5	Częstotliwość, częstość herc Hz	herc cykli na sekundę	Hz c/s	herc herc	Hz Hz		$1\ c/s = 1\ Hz$
6	Masa kilogram kg	kilogram dekagram gram miligram tona kwintal	kg dg g mg ton q	kilogram detagram gram miligram tona kilogram	kg dag g mg t kg tona	$1\ dag = 1\ dag$ $1\ g = 10^{-3}\ kg$ $1\ mg = 10^{-6}\ kg$ $1\ t = 10^3\ kg$ $1\ q = 10^2\ kg$ $1\ q = 10^{-1}\ t$	

1	2	3	4	5	6	7	8
7	Gęstość (masy), gęstość w stanie zszypnym itp. kilogram na metr szescienny $\text{kg}/\text{m}^3$	tona na metr szescienny kilogram na metr szescienny kilogram na litr gram na mililitr	$\text{t}/\text{m}^3$ $\text{kg}/\text{m}^3$ $\text{kg}/\text{l}$ $\text{g}/\text{ml}$	tona na metr szescienny kilogram na metr szescienny kilogram na litr gram na mililitr	$\text{t}/\text{m}^3$ $\text{kg}/\text{m}^3$ $\text{kg}/\text{l}$ $\text{g}/\text{ml}$		$1 \text{ t}/\text{m}^3 = 10^3 \text{ kg}/\text{m}^3$ $1 \text{ kg}/\text{l} = 10^3 \text{ kg}/\text{m}^3$ $1 \text{ g}/\text{ml} = 10^3 \text{ g}/\text{m}^3$
8	Masa powierzchniowa, gęstość powierzchniowa, gramatura kilogram na metr kwadratowy $\text{kg}/\text{m}^2$	gram na centymetr kwadratowy kilogram na metr kwadratowy gram na decymetr kwadratowy gram na metr kwadratowy	$\text{g}/\text{cm}^2$ $\text{kg}/\text{m}^2$ $\text{g}/\text{dm}^2$ $\text{g}/\text{m}^2$	gram na centymetr kwadratowy kilogram na metr kwadratowy gram na decymetr kwadratowy gram na metr kwadratowy	$\text{g}/\text{cm}^2$ $\text{kg}/\text{m}^2$ $\text{g}/\text{dm}^2$ $\text{g}/\text{m}^2$		$1 \text{ g}/\text{cm}^2 = 10 \text{ kg}/\text{m}^2$ $1 \text{ g}/\text{dm}^2 = 10^{-1} \text{ kg}/\text{m}^2$ $1 \text{ g}/\text{m}^2 = 10^{-3} \text{ kg}/\text{m}^2$
9	Predkość liniowa metr na sekundę $\text{m}/\text{s}$	metr na sekundę centymetr na sekundę kilometr na godzinę	$\text{m}/\text{s}$ $\text{cm}/\text{s}$ $\text{km}/\text{h}$	metr na sekundę centymetr na sekundę kilometr na godzinę	$\text{m}/\text{s}$ $\text{cm}/\text{s}$ $\text{km}/\text{h}$		$1 \text{ cm}/\text{s} = 10^{-2} \text{ m}/\text{s}$ $1 \text{ km}/\text{h} = (1/3,6) \text{ m}/\text{s} \approx 2,77778 \cdot 10^{-1} \text{ m}/\text{s}$ $1 \text{ km}/(\text{h} \cdot \text{s}) = (1/3,6) \text{ m}/\text{s}^2 \approx 0,27778 \text{ m}/\text{s}^2$
10	Przyspieszenie liniowe metr na kwadrat sekundy $\text{m}/\text{s}^2$	metr na kwadrat sekundy kilometr na godzinę godzinę	$\text{m}/\text{s}^2$ $\text{km}/(\text{h} \cdot \text{s})$	metr na kwadrat sekundy metr na kwadrat sekundy	$\text{m}/\text{s}^2$ $\text{m}/\text{s}^2$		
11	Objętość właściwia metr szescienny na kilogram $\text{m}^3/\text{kg}$	metr szescienny na kilogram metr szescienny na tonę na litr na kilogram	$\text{m}^3/\text{kg}$ $\text{m}^3/\text{t}$ $1/\text{kg}$	metr szescienny na kilogram metr szescienny na tonę decymetr szescienny na kilogram litr na kilogram	$\text{m}^3/\text{kg}$ $\text{m}^3/\text{t}$ $1/\text{kg}$		$1 \text{ m}^3/\text{t} = 10^{-3} \text{ m}^3/\text{kg}$ $1 \text{ dm}^3/\text{kg} = 10^{-3} \text{ m}^3/\text{kg}$ $1 \text{ l}/\text{kg} = 1 \text{ dm}^3/\text{kg}$ $1 \text{ l}/\text{kg} = 10^{-3} \text{ m}^3/\text{kg}$

1	2	3	4	5	6	7	8
		decymetr szescienny na kilogram centymetr szes- cienny na gram mililitr na gram	dcm <sup>3</sup> /kg cm <sup>3</sup> /g	decymetr szescienny na kilogram centymetr szes- cienny na gram mililitr na gram	dm <sup>3</sup> /kg cm <sup>3</sup> /g	1 dm <sup>3</sup> /kg = = 1 dm <sup>3</sup> /kg	1 dm <sup>3</sup> /kg = = 10 <sup>-3</sup> m <sup>3</sup> /kg
12	Strumień masy (natężenie prze- pływów masy) kilogram na sekundę kg/s	kilogram na se- kundę gram na sekundę	kg/s g/s	kilogram na se- kundę gram na sekundę	kg/s g/s	1 ml/g = 1 cm <sup>3</sup> /g 1 ml/g = 10 <sup>-3</sup> m <sup>3</sup> /kg	1 cm <sup>3</sup> /g = 10 <sup>-3</sup> m <sup>3</sup> /kg
13	Strumień objętości (natężenie prze- pływów objętości) metr szescienny na sekundę m <sup>3</sup> /s	metr szescienny na sekundę centymetr szes- cienny na sekundę litr na godzinę	m <sup>3</sup> /s cm <sup>3</sup> /s	metr szescienny na sekundę centymetr szes- cienny na sekundę litr na godzinę	m <sup>3</sup> /s cm <sup>3</sup> /s	1 cm <sup>3</sup> /s = 10 <sup>-6</sup> m <sup>3</sup> /s 1 l/h = (1/3600) · 10 <sup>-3</sup> m <sup>3</sup> /s ≈ ≈ 2,77778 · 10 <sup>-7</sup> m <sup>3</sup> /s	1 dm <sup>3</sup> /kg = 10 <sup>-3</sup> kg/s
14	Sila ciężar niuton N	niuton kilogram-sila kilopond gram-sila, pond	N kg kp G, p	niuton niuton dekaniton miliniton	N N daN mN	1 kG = 1 kp = = 0,980665 daN 1 G = 1 p = = 0,980665 · 10 mN 1 dyn = 10 µN	1 kG = 1 kp = = 0,980665 · 10 N 1 G = 1 p = 0,980665 · 10 <sup>-2</sup> N 1 dyn = 10 <sup>-5</sup> N
15	Ciązar właściwy <sup>3)</sup> niuton na metr szescienny N/m <sup>3</sup>	dyna na centymetr szescienny kilogram-sila na metr szescienny	dyn/cm <sup>3</sup> kg/m <sup>3</sup>	niuton na metr szescienny niuton na metr szescienny	N/m <sup>3</sup> N/m <sup>3</sup>	1 dyn/cm <sup>3</sup> = 10 N/m <sup>3</sup> 1 kG/m <sup>3</sup> = 1 kp/m <sup>3</sup> = = 0,980665 · 10 N/m <sup>3</sup>	1 dyne/cm = = 10 <sup>-1</sup> µN · m
16	Moment siły, moment zginający, niutonometr N · m	niutonometr dynocentymetr	N · m dyn · cm	niutonometr mikroniutonometr	N · m µN · m	1 dyne · cm = 10 <sup>-7</sup> N · m	1 dyne · cm = 10 <sup>-7</sup> N · m

								8	
1	2	3	4	5	6	7			
17	Ciśnienie, naprężenie mechaniczne, moduł sprężystości paskal Pa	atmosfera techniczna, kilogram-sila na centymetr kwadratowy kilopond na centymetr kwadratowy niuton na centymetr kwadratowy milimetr słupa wody atmosfera fizyczna milimetr słupa rtecji, tor dyna na centymetr kwadratowy bar milibar	at $\text{kG}/\text{cm}^2$ kp/cm <sup>2</sup> N/m <sup>2</sup> mmH <sub>2</sub> O atm mmHg Tr dyn/cm <sup>2</sup> bar mbar	megapaskal kilopaskal paskal paskal megapaskal kilopaskal paskal megapaskal kilopaskal kilopaskal mbar	MPa kPa Pa Pa MPa kPa Pa Pa	1 atm = $1 \text{ kG}/\text{cm}^2$ = $1 \text{ kp}/\text{cm}^2$ = $= 0,980665 \cdot 10^{-1}$ MPa $= 0,980665 \cdot 10^{-1}$ MPa $= 10^3 \text{ kPa}$ $= 1 \text{ N}/\text{m}^2$ = $1 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ mmH}_2\text{O} = 0,980665 \cdot 10 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ atm} = 1,01325 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 1,01325 \cdot 10^{-1} \text{ MPa}$ $= 1 \text{ mmHg} = 1 \text{ Torr} \approx 1,333224 \cdot 10^{-1} \text{ kPa}$ $\approx 1,333224 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ MPa}$ $= 10^3 \text{ kPa}$ $= 0,1 \text{ kPa}$	1 atm = $1 \text{ kG}/\text{cm}^2$ = $1 \text{ kp}/\text{cm}^2$ = $= 0,980665 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ atm} = 1,01325 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ mmHg} = 1 \text{ Torr} \approx 1,333224 \cdot 10^{-1} \text{ kPa}$ $\approx 1,333224 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ MPa}$ $= 10^3 \text{ kPa}$ $= 0,1 \text{ kPa}$	1 atm = $1 \text{ kG}/\text{cm}^2$ = $1 \text{ kp}/\text{cm}^2$ = $= 0,980665 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ atm} = 1,01325 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 1 \text{ mmHg} = 1 \text{ Torr} \approx 1,333224 \cdot 10^{-1} \text{ kPa}$ $\approx 1,333224 \cdot 10^5 \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ Pa}$ $= 10^{-1} \text{ MPa}$ $= 10^3 \text{ kPa}$ $= 0,1 \text{ kPa}$	
18	Lepkość dynamiczna, współczynnik lepkości dynamicznej paskalosekunda Pa·s	niutonosekunda na metr kwadratowy kilogram-sila razy sekunda na metr kwadratowy	N·s/m <sup>2</sup> kg·s/m <sup>2</sup>	paskalosekunda	Pa·s	1 N·s/m <sup>2</sup> = 1 Pa·s 1 kg·s/m <sup>2</sup> = $= 0,980665 \cdot 10 \text{ Pa} \cdot \text{s}$			
19	Lepkość kinetyczna metr kwadratowy na sekundę m/s	metr kwadratowy na sekundę stokes	m <sup>2</sup> /s St	metr kwadratowy na sekundę centymetr kwadratowy	m <sup>2</sup> /s cm <sup>2</sup> /s	1 St = 1 cm <sup>2</sup> /s	1 St = $10^{-8} \text{ m}^2/\text{s}$		
20	Napięcie powierzchniowe na metr N/m	niuton na metr dyna na centymetr N/m	N/m dyn/cm	niuton na metr milionuton na metr N/mN/m	1 dyn/cm = $= 1 \text{ MN}/\text{m}$	1 dyne/cm = $= 10^{-3} \text{ N}/\text{m}$			

1	2	3	4	5	6	7	8
21	Praca, dżul J	dżul kilowatogodzina koniogodzina litroatmosfera	J kW·h KM·h 1·atm	dżul kilowatogodzina megadżul megadżul kilodżul	J kJ kJ	1 kW·h = 3,6 MJ 1 KM·h ≈ 2,647795 · 10 <sup>6</sup> J ≈ 2,647795 MJ 1 l·atm = 1,013278 · 10 <sup>-1</sup> kJ	1 kW·h = 3,6 · 10 <sup>6</sup> J 1 KM·h ≈ 1,013278 · 10 <sup>6</sup> J
22	Moc, strumień energi wat W	megawat wat kilogram-sila razy metr na sekundę, kilopondometr na sekundę kon mechaniczny erg na sekundę	MW W kg·m/s kp·m/s kp·m/s erg/s	megawat wat wat kilowat kilowat mikrowat	MW W ·m/s = 0,980665 · 10 W	1 MW = 10 <sup>6</sup> W 1 kg·m/s = 1 kp· ·m/s = 1 kp·m/s 1 MW = 0,73549785 · 10 <sup>3</sup> W = 0,980665 · 10 W	1 MW = 10 <sup>6</sup> W 1 kg·m/s = 1 kp· ·m/s = 1 kp·m/s 1 MW = 0,73549785 · 10 <sup>3</sup> W = 0,980665 · 10 W
23	Temperatura, różnica temperatur kelwin K	kelwin stopień Celsjusza stopień Kelwina	K °C °K	kelwin <sup>4)</sup> stopień Celsjusza <sup>5)</sup> stopień Kelwina <sup>6)</sup>	K °C °K	1 KM = = 0,73549875 kW 1 erg/s = 0,1 µW	1 KM = = 0,73549875 kW 1 erg/s = 10 <sup>-7</sup> W 1 °C = 1 K
24	Energia cieplna, ciepło, ilość ciepła dżul J	dżul kaloria (między- narodowa)	J	dżul dżul	J J	1 cal = 0,41868 · · 10 J	1 cal/s = 0,41868 · · 10 W
25	Strumień cieplny, moc strumienia cie- plnego, moc cieplna wat W	wat kaloria na sekundę kaloria na minutę kilokaloria na godzinę	W cal/s cal/min kcal/h	wat miliwat wat	W mW W	1 cal/min = = 0,6978 · 10 <sup>3</sup> mW 1 kcal/h = 1,163 W	1 cal/min = 0,6978 · 10 <sup>-1</sup> W 1 kcal/h = 1,163 W

1	2	3	4	5	6	7	8
26	Gęstość strumienia cieplnego wat na metr kwadratowy $\text{W/m}^2$	wat na metr kwadratowy kaloria na centymetr kwadratowy i sekundę kilokaloria na metr kwadratowy i godzinę	$\text{W/m}^2$ cal/(cm <sup>2</sup> s) kcal/(m <sup>2</sup> ·h)	wat na metr kwadratowy kilowat na metr kwadratowy wat na metr kwadratowy	$\text{W/m}^2$ kW/m <sup>2</sup> W/m <sup>2</sup>	na centymetral/(cm <sup>2</sup> s) $= 0,41868 \cdot 10^2$ kW/m <sup>2</sup> 1 kcal/(m <sup>2</sup> ·h) $= 1,163 \text{ W/m}^2$	2 · s kilowat na metr $\cdot 10^8 \text{ W/m}^2$
27	Przewodność cieplna właściwa, współczynnik przewodzenia cieplnego wat na metr i kelwin $\text{W}/(\text{m} \cdot \text{K})$	wat na metr i kelwin kaloria na centymetr kwadratowy i sekundę i stopień	$\text{W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ centy-cal/(cm <sup>2</sup> ·s ·deg)	wat na metr i kelwin kilowat na metr i kelwin kilowat na metr i stopień Celsjusza	$\text{W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ kW/(m · K) kW/(m <sup>2</sup> ·C)	1 cal/(cm · s · deg) $= 0,41868 \text{ kW}/(\text{m} \cdot \text{K})$ 1 cal/(cm · s · deg) $= 0,141868 \text{ kW}/(\text{m} \cdot ^\circ\text{C})$	1 cal/(cm · s · deg) $= 0,41868 \cdot 10^2 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ 1 cal/(cm · s · deg) $= 0,41868 \cdot 10^3 \text{ W}/(\text{m} \cdot ^\circ\text{C})$
28	Przejmowalność energii cieplnej, współczynnik przejmowania (przenikania, wnikania) ciepła wat na metr kwadratowy i kelwin $\text{W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$	wat na metr kwadratowy i kelwin kaloria na centymetr kwadratowy i sekundę i stopień	$\text{W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ cal/(cm <sup>2</sup> ·s ·deg)	wat na metr kwadratowy i kelwin kilowat na metr kwadratowy i kelwin kilowat na metr kwadratowy i stopień Celsjusza	$\text{W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ kW/(m <sup>2</sup> ·K) kW/(m <sup>2</sup> ·C)	1 cal/(cm <sup>2</sup> ·s ·deg) $= 0,41868 \cdot 10^2 \text{ kW}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ 1 cal/(cm <sup>2</sup> ·s ·deg) $= 0,41868 \cdot 10^2 \text{ kW}/(\text{m}^2 \cdot ^\circ\text{C})$	1 m <sup>2</sup> /h $= 1/3600 \text{ m}^2/\text{s} \approx 2,77778 \cdot 10^{-4} \text{ m}^2/\text{s}$
29	Współczynnik przewodzenia temperatury metr kwadratowy na sekundę $\text{m}/\text{s}$	metr kwadratowy na godzinę centymetr kwadratowy na sekundę metr kwadratowy na sekundę	$\text{m}/\text{h}$ cm <sup>3</sup> /s $\text{m}/\text{s}$	metr kwadratowy na godzinę centymetri kwadratowy na sekundę metr kwadratowy na sekundę	$\text{m}^3/\text{h}$ cm <sup>3</sup> /s $\text{m}^3/\text{s}$	centymetri kwadratowy na sekundę metr kwadratowy na sekundę	$1 \text{ cm}^3/\text{s} = 10^{-4} \text{ m}^3/\text{s}$

1	2	3	4	5	6	7	8
30 Pojemność cieplna dżul na kelwin $J/K$	kaloria na stopień dżul na kelwin	kal/oria na stopień dżul na kelwin	cal/deg J/K	dżul na kelwin dżul na stopień Celsjusza dżul na kelwin	J/K $J/C$ $J/K$	1 cal/deg = $= 0,41868 \cdot 10 \text{ J/K}$ 1 cal/deg = $= 0,41868 \cdot 10 \text{ J/C}$	1 cal/deg = $= 0,41868 \cdot 10 \text{ J/K}$ 1 cal/deg = $= 0,41868 \cdot 10 \text{ J/C}$
31 Ciepło właściwe dżul na kilogram i kelwin $J/(kg \cdot K)$	dżul na kilogram i kelwin kaloria na gram i stopień	dżul na kilogram i kelwin kal/oria na gram i stopień	cal/(g · ·deg) J/(kg K)	dżul na kilogram i kelwin kilodżul na kilogram i kelwin	kJ/(kg · ·K) J/(kg · K)	1 cal/(g · deg) = $= 0,41868 \cdot 10$ kJ/(kg · K)	1 cal/(g · deg) = $= 0,41868 \cdot 10^4$ J/(kg · °C)
32 Entropia dżul na kelwin $J/k$	dżul na kelwin kal/oria na stopień kelwina	dżul na kelwin kal/oria na stopień kelwina	J/K cal/K	dżul na kelwin dżul na kelwin	J/K J/K	1 cal/^°K = $= 0,41868 \cdot 10 \text{ J/K}$	
33 Entropia właściwa dżul na kilogram i kelwin $J/(kg \cdot K)$	dżul na kilogram i kelwin kal/oria na gram i stopień kelwina	dżul na kilogram i kelwin kal/oria na gram i stopień kelwina	J/K cal/(g · ·°K)	dżul na kilogram i kelwin dżul na kilogram i kelwin	J/K J/K	1 cal/(g · °K) = $= 0,41868 \cdot 10^3$ J/(kg · K)	
34 Wewnętrzna energia właściwa, entalpia właściwa dżul na kilogram $J/kg$	dżul na kilogram kal/oria na gram	dżul na kilogram kal/oria na gram	J/kg cal/g	dżul na kilogram kilodżul na kilogram	J/kg kJ/kg	1 cal/g = $= 0,41868 \cdot 10$ kJ/kg	1 cal/g = $= 0,41868 \cdot 10^4 \text{ J/kg}$
35 Ciepło spalania, wartość opałowa dżul na kilogram $J/kg$	dżul na kilogram kilokaloria na kilogram	dżul na kilogram kilokaloria na kilogram	J/kg kcal/kg	dżul na kilogram kilodżul na kilogram	J/kg kJ/kg	1 kcal/kg = $= 0,41868 \cdot 10$ kJ/kg	1 kcal/kg = $= 0,41868 \cdot 10^4 \text{ J/kg}$

1	2	3	4	5	6	7	8
36	Prąd elektryczny, natężenie prądu elektrycznego amper A	amper kiloamper miliamper mikroamper nanoamper	A kA mA $\mu$ A nA	ampery (miliampery) kiloampery miliamper mikroampery nanoampery	A kA mA $\mu$ A nA	1 $\text{A} = 10^3 \text{ A}$ 1 $\text{mA} = 10^{-3} \text{ A}$ 1 $\mu\text{A} = 10^{-6} \text{ A}$ 1 $\text{nA} = 10^{-9} \text{ A}$	1 $\text{kA} = 10^3 \text{ A}$ 1 $\text{mA} = 10^{-3} \text{ A}$ 1 $\mu\text{A} = 10^{-6} \text{ A}$ 1 $\text{nA} = 10^{-9} \text{ A}$
37	Ladunek elektryczny kulomb C	kulomb amperogodzina	C A·h	kulomb amperogodzina	C A·h kC	1 $\text{A} \cdot \text{h} = 3,6 \text{ kC}$	1 $\text{A} \cdot \text{h} = 3,6 \text{ kC}$
38	Napięcie elektryczne, różnica potentjalów elektrycznych, sila elektromotoryczna wolt V	wolt kilowolt miliwolt mikrowolt	V kV mV $\mu$ V	wolt kilowolt miliwolt mikrowolt	V kV mV $\mu$ V	1 $\text{kV} = 10^3 \text{ V}$ 1 $\text{mV} = 10^{-3} \text{ V}$ 1 $\mu\text{V} = 10^{-6} \text{ V}$	1 $\text{kV} = 10^3 \text{ V}$ 1 $\text{mV} = 10^{-3} \text{ V}$ 1 $\mu\text{V} = 10^{-6} \text{ V}$
39	Pole elektryczne, natężenie pola elektrycznego wolt na metr V/m	wolt na metr miliwolt na centymetr	V/m mV/cm	wolt na metr miliwolt na centymetr	V/m mV/cm	1 $\text{mV}/\text{cm} = 0,1 \text{ V}/\text{m}$	1 $\text{mV}/\text{cm} = 0,1 \text{ V}/\text{m}$
40	Pojemność elektryczna farad F	farad mikrofarad pikofarad	F $\mu$ F pF	farad mikrofarad pikofarad	F $\mu$ F pF	1 $\mu\text{F} = 10^{-6} \text{ F}$ 1 $\text{pF} = 10^{-12} \text{ F}$	1 $\mu\text{F} = 10^{-6} \text{ F}$ 1 $\text{pF} = 10^{-12} \text{ F}$
41	Gęstość prądu elektrycznego amper na metr kwadratowy A/m <sup>2</sup>	amper na metr kwadratowy amper na centymetr kwadratowy	$\text{A}/\text{m}^2$ $\text{A}/\text{cm}^2$	amper na metr kwadratowy amper na centymetr kwadratowy	$\text{A}/\text{m}^2$ $\text{kA}/\text{m}^2$ $= 10 \text{ kA}/\text{m}^2$	1 $\text{A}/\text{cm}^2 = 10^4 \text{ A}/\text{m}^2$ $= 10 \text{ kA}/\text{m}^2$	1 $\text{A}/\text{cm}^2 = 10^4 \text{ A}/\text{m}^2$ $= 10 \text{ kA}/\text{m}^2$

1	2	3	4	5	6	7	8
42	Pole magnetyczne, natężenie pola magnetycznego amper na metr A/m	amper na metr amper na centymetr A/cm	A/m A/cm	amper na metr kiloamper na metr amper na centymetr A/cm	A/m kA/m A/cm	1 A/cm = = 0,1 kA/m	1 A/cm = 10 <sup>3</sup> A/m
43	Opór elektryczny, rezystancja oporność om Ω	megaom kiloom om milion mikroom	MΩ kΩ Ω mΩ μΩ	megaom kiloom om milion mikroom	MΩ kΩ Ω mΩ μΩ		
44	Moc (czynna) wat W	kilowat wat miliwat	kW W mW	kilowat wat miliwat	kW W mW	1 kW = 10 <sup>3</sup> W 1 mW = 10 <sup>-3</sup> W	
45	Energia-praca (czynna) dżul J	dżul watosekunda kilowatogodzina	J W·s kW·h	dżul watosekunda kilowatogodzina	J J kW·h	1 W·s = 1 J 1 kW·h = 0,36·10 <sup>7</sup> J	
46	Natężenie napromieniowania metr kwadratowy W/m <sup>2</sup>	wat na metr kwadratowy kaloria na centymetr kwadratowy i minutę erg na centymetr kwadratowy i sekunde	W/m <sup>2</sup> cal/(cm <sup>2</sup> ·min) erg/(cm <sup>2</sup> ·s)	wat na metr kwadratowy kilowat na metr kwadratowy miliwat na metr kwadratowy	W/m <sup>2</sup> kW/m <sup>2</sup> mW/m <sup>2</sup>	1 cal/(cm <sup>2</sup> ·min) = = 0,6978 kW/m <sup>2</sup> 1 erg/(cm <sup>2</sup> ·s) = = 1 mW/m <sup>2</sup>	1 cal/(cm <sup>2</sup> ·min) = 6978·10 <sup>-1</sup> W/m <sup>2</sup> 1 erg/(cm <sup>2</sup> ·s) = 10 <sup>-3</sup> W/m <sup>2</sup>
47	Strumień świetlny lumen lm	lumen	lm	lumen	lm		
48	Ilość światła lumensekunda lm·s	lumensekunda lumenogodzina	lm s lm·h	lumensekunda lumenogodzina	lm·s lm·h	1 lm·h = 0,36·10 <sup>10</sup> klm·s	1 lm·h = 0,36·10 <sup>4</sup> lm·s

1	2	3	4	5	6	7	8
49	Luminacja kandela na metr kwadratowy $\text{cd}/\text{m}^2$	kandela na metr kwadratowy nit	$\text{cd}/\text{m}^2$	kandela na metr kwadratowy	$\text{cd}/\text{m}^2$	$1 \text{ nt} = 1 \text{ cd}/\text{m}^2$	
50	Natężenie oświetlenia, egzystancja luks, lx	luks fot	lx ph	luks kilolux	lx kilix	$1 \text{ ph} = 10^4 \text{ lx}$	$1 \text{ ph} = 10^4 \text{ lx}$
51	Naświetlenie lukssekunda $\text{lx} \cdot \text{s}$	lukssekunda	$\text{lx} \cdot \text{s}$	lukssekunda	$\text{lx} \cdot \text{s}$		
52	Zdolność skupiająca układu optycznego, metr do potęgi minus pierwszej $\text{m}^{-1}$	metr do potęgi minus pierwszej dioptria	$\text{m}^{-1}$	metr do potęgi minus pierwszej dioptria	$\text{m}^{-1}$	$1 \delta = 1 \text{ dioptria}$	$1 \text{ dioptria} = 1 \text{ m}^{-1}$
53	Emitacja świetlna lumen na metr kwadratowy $\text{lm}/\text{m}^2$	lumen na metr kwadratowy	$\text{lm}/\text{m}^2$	lumen na metr kwadratowy	$\text{lm}/\text{m}^2$		
54	Pędzłość objętościowa akustyczna, metr szescienny na sekundę $\text{m}^3/\text{s}$	metr szescienny na sekundę centymetr szescienny na sekundę	$\text{m}^3/\text{s}$	metr szescienny na sekundę centymetr szescienny na sekundę	$\text{cm}^3/\text{s}$	metr szescienny na sekundę centymetr szescienny na sekundę	$1 \text{ cm}^3/\text{s} = 10^{-6} \text{ m}^3/\text{s}$
55	Opór akustyczny, paskalosekunda na metr szescienny $\text{Pa} \cdot \text{s}/\text{m}^3$	paskalosekunda na metr szescienny om akustyczny	$\text{Pa} \cdot \text{s}/\text{m}^3$	paskalosekunda na metr szescienny kilopaskalosekunda na metr szescienny	$\text{Pa} \cdot \text{s}/\text{m}^3$	$1 \text{ dyn} \cdot \text{s}/\text{cm}^3 = 10^3 \text{ Pa} \cdot \text{s}/\text{m}^3$	$1 \text{ dyn} \cdot \text{s}/\text{cm}^3 = 10^3 \text{ Pa} \cdot \text{s}/\text{m}^3$

1	2	3	4	5	6	7	8
56	Nateżenie dźwięku wat na metr kwadratowy $\text{W/m}^2$	wat na metr kwadratowy wat na centymetr kwadratowy erg na sekundę i centymetr kwadratowy	$\text{W/m}^2$ $\text{W/cm}^2$ $\text{erg}/(\text{s} \cdot \text{cm}^2)$	Wat na metr kwadratowy kilowat na metr kwadratowy miliwatt na metr kwadratowy	$\text{W/m}^2$ $\text{kW/m}^2$ $\text{mW/m}^2$	$1 \text{ W/cm}^2 = 10^4 \text{ W/m}^2$ $1 \text{ erg}/(\text{s} \cdot \text{cm}^2) = 10^{-3} \text{ W/m}^2$	
57	Moc akustyczna, strumień energii akustycznej wat $\text{W}$	wat erg na sekundę	$\text{W}$ $\text{erg/s}$	wat mikrowat	$\text{W}$ $\mu\text{W}$	$1 \text{ erg/s} = 10^{-1} \mu\text{W}$ $1 \text{ erg/s} = 10^{-7} \text{ W}$	
58	Poziom mocy akustycznej, poziom natężenia dźwięku	decybel	$\text{dB}$	decybel	$\text{dB}$		
59	Poziom głośności głosność, subiektywne natężenie dźwięku	ion	ion	ion	ion		
60	Liczność materii, ilość substancji mol	mol kilomol	mol kilomol	mol kilogram na mol	mol kilogram na mol	$1 \text{ kmol} = 10^3 \text{ mol}$	
61	Masa molowa kilogram na mol $\text{kg/mol}$	kg/mol gram na mol	kg/mol g/mol	kilogram na mol gram na mol	kg/mol g/mol	$1 \text{ g/mol} = 10^{-3} \text{ kg/mol}$	
62	Objętość molowa metr szescienny na mol $\text{m}^3/\text{mol}$	metr szescienny na mol	$\text{m}^3/\text{mol}$	metr szescienny na mol	$\text{m}^3/\text{mol}$		

1	2	3	4	5	6	7	8
63	Energia wewnętrzna molowa, molo we ciepło przeniany, potencjał chemiczny składnika	dżul na mol	J/mol	dżul na mol	J/mol		
64	Energia elektronowolt	eV	elektronowolt	eV	$1 \text{ eV} \approx 1,60219 \cdot 10^{-19} \text{ J}$		
65	Gęstość strumienia energii	W/m <sup>2</sup>	wat na metr kwadratowy	W/m <sup>2</sup>	$1 \text{ W/m}^2 = 10^{-3} \text{ J/m}^2 \text{ s}$	$1 \text{ eV}/(\text{cm}^2 \cdot \text{s}) \approx 1,60219 \cdot 10^{-16} \text{ W/m}^2$	
66	Aktynościa ciała promieniotwórczego, aktynośc bekerel	Bq $\text{s}^{-1}$	sekunda do potęgi minus pierwszej kiur	Ci	bekerel bekerel	$1 \text{ s}^{-1} = 1 \text{ Bq}$	$1 \text{ Ci} = 37 \text{ GBq}$
67	Dawka ekspozy cyjna, ekspozycja kulomb na kilogram	C/kg	kulomb na kilogram rentgen	C/kg R	kulomb na kilogram milikulomb na kilogram	$1 \text{ R} = 0,258 \text{ mC/kg}$	$1 \text{ R} = 0,258 \cdot 10^{-3} \text{ C/kg}$
68	Dawka pochlonięta kerna, grej	Gy	grej rad	Gy rad, rd	grej centigrey	$1 \text{ rad} = 0,01 \text{ Gy}$	$1 \text{ rad} = 1 \text{ cGy}$

**Uwagi**

- 1) Hektar (ha) stosuje się do wyrażania powierzchni gruntów.
- 2) Litr (l) i jego wielokrotności i podwielokrotności stosuje się do wyrażania objętości płynów i ciał sztypkich; nie należy ich stosować do wyrażania wyników pomiarów o dużej dokładności.
- 3) Ciężar właściwy ( $\text{N/m}^3$ ) stuzi do określenia charakterystyki ciał (surowców, materiałów, produktów itp.). Zamianę ciężaru właściwego należy w zasadzie używać gestości ( $\text{kg/m}^3$ ).
- 4) Kelwin (K) stosuje się do wyrażania temperatury termodynamicznej T i różnicy temperatur.  $\{t\}_{\text{oC}} = \{T\}_{\text{oC}} - 273,15$ .
- 5) Stopień Celsjusza ( $^{\circ}\text{C}$ ) stosuje się do wyrażania temperatury Celsjusza i różnicy temperatur.  $\{t\}_{\text{oC}} = \{T\}_{\text{oC}} - 273,15$ .

Nazwy jednostek miar pisze się małymi literami; w druku — czcionką prostą. Nazwy jednostek miar odmienia się według zasad deklinacji polskiej. Jeżeli są one pochodzenia obcojęzycznego pisze się fonetycznie lub spolszczone, np. niuton, kelwin, wat, kiur, dżul.

Nazwy proste jednostek miar występujące w nazwie złożonej łączy się za pomocą łączników, wyrażających odpowiednio mnożenie lub dzielenie. Mnożenie w nazwie wyrażające iloczyn jednostek miar lub w części nazwy stanowiącej licznik ułamka, wyraża się przez: „o” lub „razy”, przy czym łącznik „razy” stosuje się tylko wtedy, gdy zastosowanie łącznika „o” prowadzi do niejednoznaczności lub nie jest pożądane ze względów fonetycznych. np. niutonometr, woltoamperosekunda, kolumn razy metr kwadratowy na wolt, kilogram-siła razy metr. Dzielenie wyraża się przez: „na” np. metr na sekundę, dżul na kelwin.

Mnożenie występujące po dzieleniu (w mianowniku ułamka) wyraża się przez:

1) „i” gdy poprzedza ostatnią nazwę prostą wystającą w nazwie złożonej (również gdy w mianowniku występują tylko 2 nazwy proste jednostek miar),

2) „,” (przecinek) rozdzielający kolejne nazwy proste występujące w mianowniku, z wyjątkiem wypadku wymienionego w punkcie 1,

3) „o” — gdy przez zastosowanie tego łącznika uzyskuje się złożoną nazwę jednostki miary. Przykładem mnożenia występującego po dzieleniu jest dżul na kilogram i kelwin, kaloria na metr, sekundę i kelwin; kilogram na kilowatogodzinę.

Oznaczenie jednostki miary pisze się bez kropki na końcu; w druku — czcionką prostą. Jeżeli nazwa jednostki miary pochodzi od imienia własnego, wtedy oznaczenie pisze się (rozpoczyna) wielką literą, np. N, K, J. Natomiast oznaczenia innych jednostek miar pisze się małą literą, np. m, s, cal.

Oznaczenia złożone można wyrażać:

1) w postaci zwykłego ułamka z kreską ułamkową skośną; w tym wypadku mianownik zawierający więcej niż jedno oznaczenie proste jednostki miary ujmuję się w nawias,

$$\text{np. } \text{m/s}^2; \text{ N}\cdot\text{s/m}^2; \text{ J/(kg}\cdot\text{K});$$

2) w postaci zwykłego ułamka z kreską ułamkową poziomą,

$$\text{np. } \frac{\text{m}}{\text{s}^2}; \frac{\text{N}\cdot\text{s}}{\text{m}^2}; \frac{\text{J}}{\text{kg}\cdot\text{K}};$$

3) w postaci iloczynu potęg jednostek miar, z zachowaniem kolejności oznaczeń według nazwy jednostki miary,

$$\text{np. } \text{m}\cdot\text{s}^{-2}; \text{ Pa}\cdot\text{s}; \text{ J}\cdot\text{kg}^{-1}\cdot\text{K}^{-1};$$

W oznaczeniu złożonym mnożenie oznacza się kropką rozdzielającą oznaczenia składowe proste. Oznaczenia wymienione w tabeli II, których budowa lub pisownia nie odpowiada zasadom określonym powyżej, są następujące: koń mechaniczny (KM), elektronowolt (eV), kilogram-siła (kG), milimetr słupa wody ( $\text{mmH}_2\text{O}$ ), milimetr słupa rtęci ( $\text{mmHg}$ ), stopień ( $\dots^\circ$ ), minuta ( $\dots'$ ), sekunda ( $\dots''$ ), rok (r.), stopień Celsjusza ( $^\circ\text{C}$ ), angstrom ( $\text{\AA}$ ), procent (%), promil ( $\text{\%}_\text{o}$ ).

Na szczególną uwagę zasługuje fakt wprowadzenia nazwy i oznaczenia jednostki SI temperatury — kelwin (K), zamiast stopień Kelwina (°K); obok tej jednostki temperatury za jednostkę legalną nie należącą do układu SI uznano również stopień Celsjusza (°C). Zatem nie przewiduje się zmiany dotychczas powszechnie stosowanego sposobu wyrażania temperatury jako temperatury Celsjusza t, w stopniach Celsjusza (Kałuszko i Szamotulski 1978).

*Pracownia Fotosyntezy, Zakład Fizjologii Roślin PAN, 31-016 Kraków, ul. Sławkowska 17*

#### LITERATURA

- Dziennik Ustaw Nr 23/1966. *Ustawa z dnia 17. VI. 1966 r o miarach i narzędziach pomiarowych.*  
 Dziennik Ustaw Nr 35/1975. *Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 17. X. 1975 r. w sprawie ustalenia legalnych jednostek miar.*  
*Monitor Polski* Nr 4/1976. *Zarządzenie Prezesa PKNiM z dnia 5. I. 1976 r. w sprawie ustalenia definicji, nazw i oznaczeń jednostek miar.*  
*Dziennik Normalizacji i Miar* Nr 15/1976. *Zarządzenie Prezesa PKNiM z dnia 24.V.1976 r. w sprawie ustalenia ogólnego programu wprowadzania jednostek miar Międzynarodowego Układu Jednostek (SI), do stosowania w gospodarce narodowej.*  
 — *Wytyczne Prezesa PKNiM z dnia 12. VI. 1976 r. w sprawie wprowadzenia jednostek miar Międzynarodowego Układu Jednostek (SI) do stosowania w gospodarce narodowej i opracowania programów resortowych tego procesu.*  
 Chmielewski H., 1979. *Międzynarodowy Układ Jednostek Miar — SI.* Wyd. Szkolne i Pedagogiczne, Warszawa, str. 168.  
 Kałuszko D., Szamotulski J. W., 1978. *SI — Legalne jednostki miar — podstawowe przepisy prawne i komentarz.* Wyd. Normalizacyjne, Warszawa, str. 72.  
 Massalski J. M., Studnicki J., 1971. *Międzynarodowy Układ Jednostek Miar — SI.* PWN, Warszawa, str. 142.  
 Tomaszewski A., 1978. *Podstawy nowoczesnej metrologii.* Wyd. Naukowo-Techniczne, Warszawa, str. 307.